



**A9-0104/2021**

31.3.2021

# **PRANEŠIMAS**

dėl Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro 2019 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo  
(2020/2163(DEC))

Biudžeto kontrolės komitetas

Pranešėjas: Ryszard Czarnecki

## TURINYS

	<b>Psl.</b>
1. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMO .....	3
2. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMO .....	5
3. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO REZOLIUCIJOS.....	7
APLINKOS, VISUOMENĖS SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS KOMITETO NUOMONĖ .....	12
INFORMACIJA APIE PRIĖMIMĄ ATSAKINGAME KOMITETE .....	16
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE .....	17

# 1. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMO

## dėl Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro 2019 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo (2020/2163(DEC))

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro 2019 finansinių metų galutines metines ataskaitas,
- atsižvelgdamas į Audito Rūmų 2019 finansinių metų metinę ataskaitą dėl ES agentūrų kartu su agentūrų atsakymais<sup>1</sup>,
- atsižvelgdamas į Audito Rūmų pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 287 straipsnį pateiktą 2019 finansinių metų sąskaitų patikimumo ir pagal jas atliktų operacijų teisėtumo ir tvarkingumo patikinimo pareiškimą<sup>2</sup>,
- atsižvelgdamas į Tarybos 2021 m. kovo 1 d. rekomendaciją dėl patvirtinimo, kad Centras įvykdė 2019 finansinių metų biudžetą (05793/2021 – C9-0060/2021),
- atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 319 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012<sup>3</sup>, ypač į jo 70 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 851/2004, steigiantį Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą<sup>4</sup>, ypač į jo 23 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2019/715 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo organams, įsteigtiems pagal SESV ir Euratomo sutartį ir nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046<sup>5</sup> 70 straipsnyje, ir ypač į jo 105 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2013 m. rugsėjo 30 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo įstaigoms, nurodytoms Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 208

<sup>1</sup> OL C 351, 2020 10 21, p. 7. Audito Rūmų 2019 finansinių metų metinė ataskaita dėl ES agentūrų: [https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/AGENCIJES\\_2019/agencijos\\_2019\\_LT.pdf](https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/AGENCIJES_2019/agencijos_2019_LT.pdf).

<sup>2</sup> OL C 351, 2020 10 21, p. 7. Audito Rūmų 2019 finansinių metų metinė ataskaita dėl ES agentūrų: [https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/AGENCIJES\\_2019/agencijos\\_2019\\_LT.pdf](https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/AGENCIJES_2019/agencijos_2019_LT.pdf).

<sup>3</sup> OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

<sup>4</sup> OL L 142, 2004 4 30, p. 1.

<sup>5</sup> OL L 122, 2019 5 10, p. 1.

straipsnyje<sup>6</sup>, 32 ir 47 straipsnius,

- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 100 straipsnį ir V priedą,
  - atsižvelgdamas į Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto nuomonę,
  - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą (A9-0104/2021),
1. patvirtina Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro direktoriui, kad Centro 2019 finansinių metų biudžetas įvykdytas;
  2. išdėsto savo pastabas toliau pateikiamoje rezoliucijoje;
  3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą ir rezoliuciją, kuri yra neatskiriama jo dalis, Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro direktorei, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams ir pasirūpinti, kad jie būtų paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

---

<sup>6</sup> OL L 328, 2013 12 7, p. 42.

## 2. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMO

### dėl Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro 2019 finansinių metų sąskaitų uždarymo (2020/2163(DEC))

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro 2019 finansinių metų galutines metines ataskaitas,
- atsižvelgdamas į Audito Rūmų 2019 finansinių metų metinę ataskaitą dėl ES agentūrų kartu su agentūrų atsakymais<sup>1</sup>,
- atsižvelgdamas į Audito Rūmų pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 287 straipsnį pateiktą 2019 finansinių metų sąskaitų patikimumo ir pagal jas atliktų operacijų teisėtumo ir tvarkingumo patikinimo pareiškimą<sup>2</sup>,
- atsižvelgdamas į Tarybos 2021 m. kovo 1 d. rekomendaciją dėl patvirtinimo, kad Centras įvykdė 2019 finansinių metų biudžetą (05793/2021 – C9-0060/2021),
- atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 319 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012<sup>3</sup>, ypač į jo 70 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 851/2004, steigiantį Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą<sup>4</sup>, ypač į jo 23 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2019/715 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo organams, įsteigtiems pagal SESV ir Euratomo sutartį ir nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046<sup>5</sup> 70 straipsnyje, ir ypač į jo 105 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2013 m. rugsėjo 30 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo įstaigoms, nurodytoms Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 208

<sup>1</sup> OL C 351, 2020 10 21, p. 7. Audito Rūmų 2019 finansinių metų metinė ataskaita dėl ES agentūrų: [https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/AGENCIIES\\_2019/agencies\\_2019\\_LT.pdf](https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/AGENCIIES_2019/agencies_2019_LT.pdf).

<sup>2</sup> OL C 351, 2020 10 21, p. 7. Audito Rūmų 2019 finansinių metų metinė ataskaita dėl ES agentūrų: [https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/AGENCIIES\\_2019/agencies\\_2019\\_LT.pdf](https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/AGENCIIES_2019/agencies_2019_LT.pdf).

<sup>3</sup> OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

<sup>4</sup> OL L 142, 2004 4 30, p. 1.

<sup>5</sup> OL L 122, 2019 5 10, p. 1.

straipsnyje<sup>6</sup>, 32 ir 47 straipsnius,

- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 100 straipsnį ir V priedą,
  - atsižvelgdamas į Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto nuomonę,
  - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą (A9-0104/2021),
1. pritaria Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro 2019 finansinių metų sąskaitų uždarymui;
  2. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro direktorei, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams ir pasirūpinti, kad jis būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

---

<sup>6</sup> OL L 328, 2013 12 7, p. 42.

### 3. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO REZOLIUCIJOS

**su pastabomis, sudarančiomis neatskiriama sprendimo dėl Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro 2019 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo dalį (2020/2163(DEC))**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į savo sprendimą dėl Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro 2019 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 100 straipsnį ir V priedą,
  - atsižvelgdamas į Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto nuomonę,
  - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą (A9-0104/2021),
- A. kadangi, atsižvelgiant į Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro (toliau – Centras) pajamų ir išlaidų ataskaitą<sup>1</sup>, galutinis jo 2019 finansinių metų biudžetas buvo 59 206 000 EUR, t. y. 2,03 proc. didesnis nei 2018 m.; kadangi 97,68 proc. Centro biudžeto sudaro lėšos iš Sąjungos biudžeto;
- B. kadangi Audito Rūmai savo ataskaitoje dėl Centro 2019 finansinių metų metinių ataskaitų (toliau – Audito Rūmų ataskaita) pažymėjo, kad gavo pagrįstą patikinimą, jog Centro metinės ataskaitos yra patikimos ir pagal jas atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos;

#### ***Biudžeto ir finansų valdymas***

1. džiaugdamasis pažymi, kad dėl 2019 finansiniais metais vykdytos biudžeto stebėsenos biudžeto įvykdymo lygis buvo 99,23 proc., t. y. 0,71 proc. didesnis, palyginti su 2018 m.; pažymi, kad mokėjimų asignavimų panaudojimo lygis buvo 81,41 proc., t. y. truputį (0,19 proc.) didesnis kaip praėjusiais metais;

#### ***Veikla***

2. pažymi, kad Centras naudoja keletą savo 2020–2022 m. ir 2021–2023 m. bendruosiuose programavimo dokumentuose nustatytų pagrindinių veiklos rezultatų rodiklių (PVRR), siekdamas įvertinti savo veiklos pridėtinę vertę, ir, be kitų rodiklių, 2015 m. Komisijos tarnybų darbo dokumente pateikiamą PVRR sąrašą, siekdamas pagerinti savo biudžeto valdymą; pažymi, kad PVRR buvo šiek tiek pakeisti ir kad 2021–2023 m. bendrojo programavimo dokumento sąrašas buvo atnaujintas iš esmės; pažymi, kad įgyvendinta 90,30 proc. 2019 m. darbo programos veiklos;
3. pabrėžia, kad praėjusių metų biudžeto įvykdymą tvirtinančios institucijos rekomendacijos dėl Centro vaidmens kuriant sveikatos priežiūros skaitmeninimo Sąjungoje priemones, visų pirma atsižvelgiant į kovą su pandemija, statusas yra „vykdoma“; ragina Centrą laiku informuoti biudžeto įvykdymą tvirtinančią instituciją

---

<sup>1</sup> OL C 192, 2020 6 8, p. 6.

apie veiksmų plano statusą, ypač atsižvelgiant į dabartinę pandemiją ir siekiant švelninti jos neigiamą poveikį;

4. džiaugiasi tuo, kad Centras dalijasi geriausia patirtimi ir reguliariai bendradarbiauja su kitomis Sąjungos agentūromis ir įstaigomis, ypač su Europos maisto saugos tarnyba, Europos vaistų agentūra ir Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centru bei Komisija, konkrečiai – su Komisijos Sveikatos ir maisto saugos generaliniu direktoratu; be to, pažymi, kad Centras dalyvauja tarpinstitucinėse viešųjų pirkimų procedūrose ir naudojami bendromis paslaugomis, daugiausia IT paslaugomis ir darbuotojų apklausomis; pažymi, kad Centras naudojami ir Europos Sąjungos intelektinės nuosavybės tarnybos teikiamomis bendromis paslaugomis veiklos atkūrimo ir veiklos tęstinumo po ekstremaliųjų įvykių tikslais; palankiai vertina tai, kad siekiant įvertinti Centro bendradarbiavimą ir paramą naudojami pagrindiniai veiklos rezultatų rodikliai (PVR);
5. pažymi, kad 2018–2019 m. buvo užbaigtas 2013–2017 m. laikotarpio išorės vertinimas ir 2020 m. priimtos šio vertinimo rekomendacijos; palankiai vertina tai, kad vertinime padaryta išvada, jog Centras sėkmingai teikė paramą prioritetinėse Sąjungos ir nacionalinės politikos srityse ir įrodė gebėjimą sėkmingai prisitaikyti prie politikos pokyčių; džiaugdamasis pažymi, kad buvo palankiai įvertintas Centro veiksmų nuoseklumas ir koordinavimas su kitomis atitinkamomis įstaigomis; ragina Centrą informuoti biudžeto įvykdymą tvirtinančią instituciją apie veiksmų plano, skirto atlikus vertinimą pateiktoms rekomendacijoms įgyvendinti, rengimo padėtį; tačiau laikosi nuomonės, kad Centro darbo vertinimą turėtų atlikti Komisija, o ne Centro valdančioji taryba;
6. atkreipia dėmesį į tai, kad Centro, kaip Sąjungos agentūros, biudžetas skaičiuojamas eurai; tačiau, kadangi jo buveinė yra ne euro zonoje (Švedijoje), daug jo išlaidų yra Švedijos kronomis (SEK); be to, pripažįsta, kad Centro išlaidoms poveikį daro valiutos kurso svyravimai, nes jis turi ne tik banko sąskaitas Švedijos kronomis, bet ir kai kuriuos sandorius vykdo kitomis užsienio valiutomis;
7. laikosi nuomonės, kad Centras turi ilgalaikę problemą dėl būtinos kompetencijos trūkumo ir teisės koordinuoti veiksmus; mano, kad neturėdamas tinkamos kompetencijos ir teisės geriau koordinuoti savo veiklą su nacionalinėmis įstaigomis Centras negalės patenkinti lūkesčių, kurie buvo jo steigimo pagrindas; palankiai vertina 2020 m. lapkričio 11 d. Komisijos pasiūlymą<sup>2</sup> iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 851/2004<sup>3</sup> ir sustiprinti Centro įgaliojimus;
8. giria Centrą už aktyvų bendradarbiavimą su žiniasklaida siekiant didinti matomumą žiniasklaidoje, internete ir socialinėje žiniasklaidoje, kad būtų plačiau skleidžiama informacija apie jo darbą;
9. primena, kad Centro užduotis – nustatyti ir įvertinti su užkrečiamosiomis ligomis susijusias esamas ir kylančias naujas grėsmes žmonių sveikatai ir apie jas pranešti; pabrėžia, kad 2019 m. Centras reagavo į Komisijos pateiktus 34 oficialius mokslinių tyrimų prašymus (10 iš jų pateikė EP nariai) ir iš viso paskelbė 219 ataskaitų, įskaitant

---

<sup>2</sup> COM(2020)0726.

<sup>3</sup> 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 851/2004, įsteigiantis Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą (OL L 142, 2004 4 30, p. 1).



24 skubius rizikos vertinimus dėl ligų grėsmės;

10. pabrėžia, kad Audito Rūmai savo Specialiojoje ataskaitoje Nr. 21/2019<sup>4</sup> nustatė, jog Centras savo veiksmis teikė Komisijai ir valstybėms narėms vertingą paramą kovojant su atsparumu antimikrobinėms medžiagoms;

### ***Personalo politika***

11. pažymi, kad 2019 m. gruodžio 31 d. etatų planas buvo įgyvendintas 95,56 proc., o iš 180 laikinųjų darbuotojų, kurių etatai patvirtinti pagal Sąjungos biudžetą (palyginti su 2018 m. 180 patvirtintų etatų), buvo paskirti 172 laikinieji darbuotojai; pažymi, kad 2019 m. Centre papildomai dirbo 96 sutartininkai ir vienas deleguotasis nacionalinis ekspertas;
12. pažymi, kad, Centro pateiktais duomenimis, 2019 m. lyčių pusiausvyra vyresniosios vadovybės (keturi vyrai ir dvi moterys) ir valdančiosios tarybos (12 vyrų ir 15 moterų) lygmenimis buvo gana gerai užtikrinta; giria Centrą už tai, kad užtikrinta jo darbuotojų geografinė pusiausvyra;
13. yra susirūpinęs dėl to, kad Centro valdančioji taryba yra didelė, todėl sudėtinga priimti sprendimus ir susidaro didelės administracinės išlaidos;
14. ragina Centrą stengtis plėtoti ilgalaikę žmogiškųjų išteklių politikos sistemą, kuri apimtų profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyrą, orientavimą visą gyvenimą ir karjeros raidą, lyčių pusiausvyrą, nuotolinį darbą, geografinę pusiausvyrą ir neįgaliųjų įdarbinimą bei integravimą;
15. atkreipia dėmesį į Centro taikomas priemones ir dedamas pastangas siekiant užkirsti kelią priekabiavimui; džiaugiasi, kad 2019 m. nepranešta apie priekabiavimo atvejus;

### ***Tvarumas***

16. apgailestauja, kad Centras nenustatė CO<sub>2</sub> kiekio mažinimo tikslų, tačiau palankiai vertina pastangas, kurias jis dėjo siekdamas kurti aplinką tausojančią darbo vietą, ir visas priemones, kurių jis ėmėsi siekdamas mažinti savo anglies pėdsaką ir energijos vartojimą bei sukurti bepopierį darbo srautą;

### ***Viešieji pirkimai***

17. pripažįsta, kad taikant elektronines viešųjų pirkimų procedūras ir tam naudojant Komisijos Informatikos (DIGIT) GD taikomąją programą „e-PRIOR“ 2019 m. pradėta 11 viešųjų pirkimų procedūrų; pažymi, kad naujos elektroninės Centro vidaus procedūros, apimančios viešuosius pirkimus, teisinius procesus ir pranešimus apie darbuotojų pasikeitimus, padėjo užtikrinti, kad procesai būtų veiksmingesni ir kad būtų labiau laikomasi reikalavimų; pažymi, kad Centras perėjo prie naujos *ex ante* publikacijų sistemos ir įdiegė Sąjungos apklausų priemonę;
18. atkreipia dėmesį į tai, kad įgyvendintos dvi iš trijų Audito Rūmų pastabų: viena dėl *ex ante* kontrolės, susijusios su IT preliminariąja sutartimi, ir viena dėl konferencijų ir

---

<sup>4</sup> Specialioji ataskaita Nr. 21/2019 „Atsparumo antimikrobinėms medžiagoms problemos sprendimas. Pažanga gyvūnų sektoriuje, bet ši grėsmė sveikatai tebėra iššūkis ES“, OL C 392, 2019 11 19, p. 7.

multimedijos įrangos paslaugų sutarčių; ragina Centrą informuoti apie veiksmų, kurių imtasi reaguojant į trečiąją pastabą, būtent į užsakymo blankų, teikiamų išdirbio ir sąskaitų faktūrų patikrų ir sutikrinimų struktūrą ir dokumentavimą, įgyvendinimo statusą;

### ***Interesų konfliktų prevencija ir valdymas, taip pat skaidrumas***

19. susirūpinęs atkreipia dėmesį į tai, kad pateiktos ne visų valdančiosios tarybos ir patariamojo forumo narių interesų deklaracijos ir gyvenimo aprašymai; ragina Centrą paskelbti visų valdančiosios tarybos ir patariamojo forumo narių interesų deklaracijas ir gyvenimo aprašymus, o apie priemones, kurių imtasi šiuo klausimu, informuoti biudžeto įvykdymą tvirtinančią instituciją; pažymi, kad Centras laikosi nepriklausomumo politikos, pagal kurią paprastai reikalaujama, kad būtų renkamos ir tikrinamos Centro mokslinėje veikloje dalyvaujančių jo vyresniųjų vadovų, pagrindinių darbuotojų ir išorės ekspertų interesų deklaracijos;
20. pažymi, kad Centras 2019 m. užregistravo ir baigė nagrinėti vieną informavimo apie pažeidimą atvejį ir kad buvo imtasi atitinkamų priemonių, taip pat pažymi, kad dėl to darbuotojams buvo pateiktas rašytinis priminimas apie Tarybos nuostatose įtvirtintas jų pareigas; atkreipia dėmesį į tai, kad 2019 m. buvo nustatyti ir toliau nagrinėjami 29 galimi interesų konfliktai ir kad 21 atveju iš 29 buvo taikomos poveikio švelninimo priemonės; pažymi, kad Centras registruoja susitikimus su lobistais ir kad paprašius informacija apie juos skelbiama viešai; pabrėžia, kad Centras turi toliau tobulinti savo etikos sistemą ir patvirtinti pranešėjų apie pažeidimus apsaugos priemones;
21. pabrėžia, kad dabartinė Sąjungos institucijoms ir agentūroms taikoma etikos sistema turi didelių trūkumų, nes yra suskaidyta, o esamoms nuostatoms trūksta nenuoseklumo; pabrėžia, kad šie klausimai turėtų būti sprendžiami nustatant bendrą etikos sistemą, užtikrinančią aukštą etikos standartų taikymą visoms Sąjungos institucijoms ir agentūroms;

### ***Vidaus kontrolė***

22. pažymi, kad dabartinis Centro audito planas apima 2018–2020 m. laikotarpį; pažymi, kad buvo atsižvelgta į visas ankstesnes pastabas ir rekomendacijas ir parengti atitinkami veiksmų planai; pažymi, kad 2019 m. Vidaus audito tarnybai atlikus auditą „Pasirengimas ir reagavimas Europos ligų prevencijos ir kontrolės centre (ECDC)“ pateiktos penkios rekomendacijos: dvi – labai svarbios ir trys – svarbios; iš jų viena labai svarbi ir viena svarbi rekomendacija jau įgyvendintos; ragina Centrą informuoti biudžeto įvykdymą tvirtinančią instituciją apie pažangą įgyvendinant likusias rekomendacijas;
23. atkreipia dėmesį į tai, kad 2019 m. Centras į atitinkamai išnagrinėtų išimčių registrą įtraukė 46 atvejus ir kad parengtas veiksmų planas išimčių skaičiui mažinti;
24. pažymi, kad 2019 m. valdančioji taryba patvirtino atnaujintą Centro vidaus kontrolės sistemą ir elgesio kodeksą, taip pat Centro nepriklausomumo politiką personalo ir finansų reguliavimo srityse;

### ***Kitos pastabos***

25. palankiai vertina tai, kad Centras parengė išsamią strategiją, kuria siekiama užtikrinti ekonominį efektyvumą ir aplinkos apsaugą; ragina Centrą atkreipti reikiamą dėmesį į savo elektros šaltiniuose naudojamą energijos rūšių derinį ir skatina per viešuosius pirkimus pirkti iš atsinaujinančiųjų išteklių pagamintą elektros energiją;

26. palankiai vertina naujas Centro priemones, susijusias su tyrimų rezultatų sklaida visuomenei ir skirtas ryšiams su visuomene per socialinę žiniasklaidą ir kitas žiniasklaidos priemones užmegzti; palankiai vertina interneto svetainės atnaujinimus, skirtus įvairioms suinteresuotosioms šalims; pažymi, kad Centras neturi konkrečios kibernetinio saugumo politikos, tačiau taiko įvairias saugumo politikos priemones, apimančias ir kibernetinio saugumo politiką;

o

o o

27. pažymi, kad kitos su sprendimu dėl biudžeto įvykdymo patvirtinimo susijusios pastabos, kurios yra horizontaliojo pobūdžio, pateikiamos Parlamento 2021 m. ... .. d. rezoliucijoje<sup>5</sup> dėl agentūrų veiklos, finansų valdymo ir kontrolės.

---

<sup>5</sup> Priimti tekstai, P9\_TA-PROV(2021)0000.

1.2.2021

## **APLINKOS, VISUOMENĖS SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS KOMITETO NUOMONĖ**

pateikta Biudžeto kontrolės komitetui

dėl Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro 2019 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo  
(2020/2163(DEC))

Nuomonės referentas: Pascal Canfin

### **PASIŪLYMAI**

Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas ragina atsakingą Biudžeto kontrolės komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. pažymi, kad Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro (toliau – Centras) 2019 m. biudžetas buvo 59 260 000 EUR ir kad 98,2 proc. šio biudžeto sudaro Sąjungos biudžeto lėšos;
2. pažymi, kad 2019 metais bendras biudžeto vykdymas įsipareigojimų asignavimų srityje buvo 99,23 proc. (0,7 procentinio punkto didesnis nei 2018 m.), o kalbant apie mokėjimus, biudžeto vykdymas šiek tiek padidėjo ir pasiekė 81,41 proc. lygį;
3. primena, kad Centro užduotis – nustatyti ir įvertinti su užkrečiamosiomis ligomis susijusias esamas ir kylančias naujas grėsmes žmonių sveikatai ir apie jas pranešti; pabrėžia, kad 2019 m. Centras reagavo į Komisijos pateiktus 34 oficialius mokslinių tyrimų prašymus (10 iš jų pateikė EP nariai) ir iš viso paskelbė 219 ataskaitų, įskaitant 24 skubius rizikos vertinimus dėl ligų grėsmės;
4. pažymi, kad 2019 m. administracinė valdyba patvirtino atnaujintą Centro vidaus kontrolės sistemą ir elgesio kodeksą, taip pat Centro nepriklausomumo politiką personalo ir finansų reguliavimo srityje;
5. reiškia didelį susirūpinimą dėl to, kad 2019 m. reikalaujamas metines interesų deklaracijas pateikė tik 89 proc. administracinės valdybos narių ir 81 proc. patariamojo forumo narių; pažymi, kad šie rodikliai yra atitinkamai 7 ir 8 procentiniais punktais mažesni nei 2018 m.; primena, kad atsižvelgiant į Centro atliekamo darbo svarbą būtina užtikrinti jo nepriklausomumą ir skaidrumą; ragina nustatyti mechanizmą, pagal kurį būtų galima užtikrinti, kad visos trūkstamos ir būsimos interesų deklaracijos būtų nedelsiant pateiktos, ir ragina Centrą apsvarstyti galimybę neleisti nariams pradėti eiti pareigų, kol ši itin svarbi informacija nepateikta ir nepatikrinta;

6. palankiai vertina trečiojo teigiamus Centro išorės vertinimo rezultatus – jame nustatyta, kad Centro veikla ir rezultatai buvo svarbūs suinteresuotiesiems subjektams ir yra aukštos mokslinės kokybės; vis dėlto pabrėžia, kad COVID-19 krizės metu išryškėjo, jog būtina padidinti Centro įgaliojimus, kad Centras galėtų geriau remti valstybes nares ir Komisiją epidemiologinės priežiūros, pasirengimo ir reagavimo veiksmų srityje, taip pat teikdamas rekomendacijas ir nurodydamas galimybes rizikos valdymo srityje; atkreipia dėmesį į vertinimo, susijusio su Centro įgaliojimų pratęsimu, išvadas;
7. pabrėžia, kad Audito Rūmai savo Specialiojoje ataskaitoje Nr. 21/2019<sup>1</sup> nustatė, jog Centras savo veiksmais teikė Komisijai ir valstybėms narėms vertingą paramą kovojant su atsparumu antimikrobinėms medžiagoms;
8. pabrėžia, kad Centras turėtų ir toliau skatinti bendradarbiavimą su Sąjungos agentūromis ir tarptautinėmis organizacijomis, taip pat plėtoti dialogą su suinteresuotaisiais subjektais ir piliečiais; palankiai vertina tai, kad 2019 m. pradėtos įgyvendinti dvi naujos programos: „E. sveikata ir skaitmeninės technologijos“ ir „Perspektyvų tyrimas“;
9. palankiai vertina tai, kad Audito Rūmai pranešė, jog jiems pateiktas pagrįstas patikinimas, kad 2019 finansinių metų Centro sąskaitos yra patikimos ir pagal jas atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos;
10. remdamasis turimais duomenimis, rekomenduoja patvirtinti Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro direktoriui, kad Centro 2019 finansinių metų biudžetas įvykdytas.

---

<sup>1</sup> Specialioji ataskaita Nr. 21/2019 „Atsparumo antimikrobinėms medžiagoms problemos sprendimas. Pažanga gyvūnų sektoriuje, bet ši grėsmė sveikatai tebėra iššūkis ES“, OL C 392, 2019 11 19, p. 7.

## INFORMACIJA APIE PRIĖMIMĄ NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

<b>Priėmimo data</b>	26.1.2021
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+: 71 -: 4 0: 4
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Nikos Androulakis, Bartosz Arłukowicz, Margrete Auken, Simona Baldassarre, Marek Paweł Balt, Traian Băsescu, Aurelia Beigneux, Monika Beňová, Sergio Berlato, Malin Björk, Simona Bonafè, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Tudor Ciuhodaru, Nathalie Colin-Oesterlé, Esther de Lange, Christian Doleschal, Marco Dreosto, Bas Eickhout, Cyrus Engerer, Eleonora Evi, Agnès Evren, Pietro Fiocchi, Andreas Glück, Catherine Griset, Jytte Guteland, Teuvo Hakkarainen, Martin Hojsík, Pär Holmgren, Jan Huitema, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Karin Karlsbro, Petros Kokkalis, Athanasios Konstantinou, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Sylvia Limmer, Javi López, César Luena, Fulvio Martusciello, Liudas Mažylis, Joëlle Mélin, Tilly Metz, Silvia Modig, Dolores Montserrat, Alessandra Moretti, Dan-Ștefan Motreanu, Ville Niinistö, Ljudmila Novak, Grace O’Sullivan, Jutta Paulus, Stanislav Polčák, Jessica Polfjård, Luisa Regimenti, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Sándor Rónai, Rob Rooker, Silvia Sardone, Christine Schneider, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Linea Søggaard-Lidell, Nicolae Ștefănuță, Nils Torvalds, Edina Tóth, Véronique Trillet-Lenoir, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Mick Wallace, Pernille Weiss, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai</b>	Hildegard Bentele, Manuel Bompard
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (209 straipsnio 7 dalis)</b>	Veronika Vrecionová

## GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

71	+
ECR	Sergio Berlato, Pietro Fiocchi, Joanna Kopcińska, Rob Rooker, Alexandr Vondra, Veronika Vrecionová, Anna Zalewska
ID	Teuvo Hakkarainen
PPE	Bartosz Arłukowicz, Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Nathalie Colin-Oesterlé, Christian Doleschal, Agnès Evren, Adam Jarubas, Ewa Kopacz, Esther de Lange, Peter Liese, Fulvio Martusciello, Liudas Mažylis, Dolors Montserrat, Dan-Ștefan Motreanu, Ljudmila Novak, Stanislav Polčák, Jessica Polfjård, Christine Schneider, Edina Tóth, Pernille Weiss, Michal Wiezik
Renew	Pascal Canfin, Andreas Glück, Martin Hojsík, Jan Huitema, Karin Karlsbro, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Nicolae Ștefănuță, Linea Søgaard-Lidell, Nils Torvalds, Véronique Trillet-Lenoir
S&D	Nikos Androulakis, Marek Paweł Balt, Monika Beňová, Simona Bonafè, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Tudor Ciuhodaru, Cyrus Engerer, Jytte Guteland, Javi López, César Luena, Alessandra Moretti, Sándor Rónai, Günther Sidl, Petar Vitanov, Tiemo Wölken
The Left	Malin Björk, Manuel Bompard, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Mick Wallace
Verts/ALE	Margrete Auken, Bas Eickhout, Eleonora Evi, Pär Holmgren, Yannick Jadot, Tilly Metz, Ville Niinistö, Grace O'Sullivan, Jutta Paulus

4	-
ID	Aurelia Beigneux, Catherine Griset, Sylvia Limmer, Joëlle Mélin

4	0
ID	Simona Baldassarre, Marco Dreosto, Luisa Regimenti, Silvia Sardone

### Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė

## INFORMACIJA APIE PRIĖMIMĄ ATSAKINGAME KOMITETE

<b>Priėmimo data</b>	22.3.2021
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+: 27 –: 2 0: 1
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Matteo Adinolfi, Olivier Chastel, Caterina Chinnici, Lefteris Christoforou, Corina Crețu, Ryszard Czarnecki, Martina Dlabajová, José Manuel Fernandes, Raffaele Fitto, Luke Ming Flanagan, Daniel Freund, Isabel García Muñoz, Monika Hohlmeier, Jean-François Jalkh, Pierre Karleskind, Joachim Kuhs, Ryszard Antoni Legutko, Claudiu Manda, Alin Mituța, Younous Omarjee, Tsvetelina Penkova, Markus Pieper, Sabrina Pignedoli, Michèle Rivasi, Petri Sarvamaa, Angelika Winzig, Lara Wolters, Tomáš Zdechovský
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai</b>	Andrey Novakov, Viola Von Cramon-Taubadel



## GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

27	+
ECR	Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Ryszard Antoni Legutko
NI	Sabrina Pignedoli
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Monika Hohlmeier, Andrey Novakov, Markus Pieper, Petri Sarvamaa, Angelika Winzig, Tomáš Zdechovský
Renew	Olivier Chastel, Martina Dlabajová, Pierre Karleskind, Alin Mituța
S&D	Caterina Chinnici, Corina Crețu, Isabel García Muñoz, Claudiu Manda, Tsvetelina Penkova, Lara Wolters
The Left	Luke Ming Flanagan, Younous Omarjee
Verts/ALE	Daniel Freund, Michèle Rivasi, Viola Von Cramon-Taubadel

2	-
ID	Jean-François Jalkh, Joachim Kuhs

1	0
ID	Matteo Adinolfi

Sutartinai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė